ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 248 • ročník XXI | LISTOPAD 2013 | Cena dotovaná 4 Kč

OÚ HORNÍ PODLUŽÍ

■ PRONÁJEM HROBŮ NA HŘBITOVĚ

V letošním roce končí pronájem většiny hrobových míst na hřbitově v Horním Podluží. Žádáme občany, kteří si smlouvu na pronájem hrobového místa dosud neprodloužili, aby tak učinili v úřední den na OÚ v Horním Podluží u p. Frydrychové. Ceny za pronájem hrobového místa zůstávají beze změny:

hrob	**60 Kč/rok**
dvojhrob	**80 Kč/rok**
hrobka	**100 Kč/rok**

■ ZNÁMKY NA SVOZ KOMUNÁLNÍHO ODPADU

Oznamujeme občanům Horního Podluží, že známky na svoz komunálního odpadu na období od 1. 11. 2013 do 30. 4. 2014 jsou v prodeji v účtárně OÚ v Horním Podluží.

čtrnáctidenní odvoz	**550 Kč**
týdenní odvoz	**1 050 Kč**

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTORŮ

Obec Dolní Podluží zveřejňuje podle § 39 odst. 1 zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, **záměr pronajmout nebytové prostory v budově obecního úřadu** – papírnictví. Plocha o výměře 40,27 m² za 250 Kč/m². Cenová kalkulace:

pronájem	10 067 Kč/rok
topení	9 922 Kč/rok
vodné stočné	960 Kč/rok
komunální odpad	400 Kč/rok
CELKEM	**21 349 Kč/rok**

MAS Šluknovsko a Obecní úřad Dolní Podluží pořádají

Adventní trhy

Sobota 14. 12. 2013

10–14 h

kostel sv. Kateřiny v Dolním Podluží

„Žesťový kvartet" • dámský pěvecký sbor „Varnsdorfské náhodou" • žáci ZŠ v D. Podluží • živý betlém • prodej regionálních specialit a výrobků



Druhá etapa rekonstrukce náměstí dokončena

JIŘETÍN p/J – V letních měsících (červenec-září) se podařilo upravit a vydláždit plochu pro parkování 6 motorových vozidel včetně zkrášlení tarasu pískovcovými kvádry v jihozápadní části náměstí. Byla též vydlážděna bývalá cesta za kostelem tak, že od počátku měsíce října slouží pouze chodcům, případně cyklistům. Motorová vozidla v této části již nebudou mít možnost projíždět.

V podzimních měsících se ještě bude dokončovat výstavba opěrné pískovcové zdi v parku za kostelem. Zároveň budeme pokračovat ve výstavbě kamenného koryta mezi kostelem a obecním úřadem, ve kterém bude protékat přepadová voda z našeho vodojemu. V případě příznivého počasí v měsíci listopadu by mohla být i tato úprava části náměstí dokončena.

V příštím roce bychom chtěli zahájit III. etapu rekonstrukce, tj. dokončení likvidace veškerých asfaltových ploch na náměstí. Ty budou nahrazeny opět žulovými kostkami. Dále by mělo dojít k výměně betonových kostek kolem informačního centra za žulové, včetně chodníku podél části Děčínské ulice. Vydláždíme též celou pochozí plochu kolem okrasného rybníčku a zatravníme nově vzniklé svahy pod touto vodní plochou. Pokud to bude časově možné, dojde též k plánované a odbornými institucemi schválené obměně převážné většiny stromů stojících na ploše našeho náměstí.



To vše bude ale závislé též na tom, zda nám úřad práce nabídne mzdové finanční prostředky na dostatek pracovníků na veřejně prospěšné práce. Bez jejich pomoci si neumím představit, že bychom byli tam, kde jsme. Rekonstrukci doposud realizujeme pouze z rozpočtu obce bez toho, že bychom čerpali nějakou dotaci. Těmto zmíněným pracovníkům i pracovníkům obce, kterými jsou Roman Surmaj, Martin Surmaj, Olda Kavka, Pavel Dastych, Roman Tezour, Aladár Kuča, Milan Paserin, Mirek Krupka, Tibor Kováč, Štepán Jelenčiak, Karel Mosig a kameníkovi Jindrovi Kafkovi ze Skutče, děkujeme.

Text a foto **Josef Zosef,** starosta





OÚ JIŘETÍN P/J

■ OZNÁMENÍ

O záměru obce pronajmout a následně odprodat níže uvedené pozemky určené k individuální výstavbě k trvalému bydlení:
p.p.č. 400/5 o výměře 837 m²
p.p.č. 223/3 o výměře 894 m²
Bližší informace na Obecním úřadu Jiřetín pod Jedlovou nebo telefonicky na tel. 412 379 231, 412 379 137.

■ NOVÉ ZNÁMKY

Od 1. 11. 2013 do 30. 4. 2014 platí nové známky pro vývoz komunálního odpadu

týdenní svoz	
nádoba 120 l	**1 200 Kč**
1 x 14 dní	
nádoba 120 l	**650 Kč**
1 x 14 dní	
nádoba 80 l	**440 Kč**

■ SVOZ TŘÍDĚNÉHO ODP.

18. 11., 2. 12. 2013







Nová lavička na náměstí

JIŘETÍN p/J – V rámci II. etapy rekonstrukce náměstí byla kromě dláždění plochy žulovými a čedičovými kostkami a výstavby tarasů postavena dle návrhu radnice nová lavička pod památným dubem, téměř uprostřed náměstí mezi kostelem a informačním centrem. Lavička by měla sloužit hlavně místním maminkám s kočárky jako jedno z míst setkávání. Jistě ji využijí též turisté parkující svými vozidly na nedalekém parkovišti, kterých každoročně v obci přibývá. Lavičku, ale také dřevěné poklopy zakrývající šachty na pěší zóně zhotovil ze dřeva dodaného obcí místní truhlář Petr Pařík. Pěkná práce, děkujeme.

Josef Zosef, starosta



Foto vlevo nahoře – při montáži odleva pan Tezour, Pařík /zhotovitel lavičky/, Surmaj • vpravo nahoře – první testující odleva p. Čurgali, Bukaček, Surmaj • dole – pánové Roman Surmaj a Josef Zoser při víkendovém doladění instalace